

Fremdenliste für das Nordseebad Juist.

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Abonnementspreis: 1 Mk. 50 Pfg. Durch die Post bezogen 1 Mark 60 Pfg., einschliesslich Bestellgeld. — Einzelne Nummern sind bei den Herren: Fritz Henning, P. Altmanns, Johs. Jürjens, Herm. Hinrichs, G. Schmidt Nachf., G. P. Schmidt für 15 Pfg. zu haben.
Anzeigen die Petitzeile oder deren Raum 10 Pfg.
Geschäftsstellen: G. Schmidt Nachf. in Juist und Diedr. Soltau's Buchdruckerei in Norden.

N^o. 18. Juist, den 21. August 1911. 17. Jahrg.

Die geehrten Fremden werden um gefl. recht deutliche Angabe des Namens und Titels ersucht, da nur dadurch die Herstellung einer richtigen Liste möglich gemacht wird.

Amtliche Liste der angekommenen Badegäste und Fremden.

(Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.)

Angemeldet bis zum 17. August.

Name, Stand und Wohnort	Wohnung	
Aldenrath, Beamter, mit Familie	Barmen	R. Cramer
Andermann, D., stud. med., mit Frau	Wien	J. Mamminga
Auffermann, Klara, mit Nichte	Witten	Pastor em. Oepke
Bach, W., Lehrer	Barmen	Peters' Logierhaus
Balke, Frau Sup., mit 4 Kindern	Neviges (Rheinland)	Villa Pfeifer
Basler, Josef, Kaufmann	Hamburg	Strandhotel Kurhaus
Becker, E., Kaufmann	Essen a. Ruhr	Hotel Fresena
Beckhoff, Frau	Annen i. W.	Pastor em. Oepke
Bell, W., Kaufmann	Solingen	Hotel Fresena
Benninghoven, Frau Kaufm. Emil, mit 3 Kindern	Essen-Ruhr	Jak. Heyken
Berger, Dr., Oberlehrer	Brühl b. Köln	Hotel Itzen
Berges, Frau A., mit Sohn	Lüdenscheid	Pabst' Logier-Hotel
Berthold, H., Bauunternehmer, mit Familie	Recklinghausen	Haus Ufen
Bickenbach, Frau Elly	Essen (Ruhr)	Joh. Breeden
Blanck, Frau Hauptmann	Lübeck	M. Aden
Bleckwall, M., Kaufmann	Oldenburg	Pabst' Logier-Hotel
Blühböhmer, Mimi	Hamm i. W.	Villa Rühaak
Blenke, D., Arzt	Osnabrück	Hotel Fresena
Bock, Alfr., Bankbeamter, mit Frau	Charlottenburg	Claassen's Hotel
Bopp, Frä. Therese	Frankfurt a. M.	Villa Seemannstreu
Bovensiepen, Gust., Fabrikbesitzer, mit Familie	Mettmann	Villa Seelust
Braun, Hans, Dipl.-Ingenieur	Bochum	Hotel Friesenhof
Bremer, Paul, Werkführer	Barmen	Fritz Arends
Brinkmann, Frä. Else	Gr.-Ilsede	Villa Erika
Brockmeyer	Paderborn	Joh. Breeden
Buchner, Franz, Kaufmann	Gramschütz i. Schl.	Hotel Fresena
Bukofzer, Marta	Berlin	Haus Ufen
Büma, J. H., Kaufmann	Osnabrück	Hotel Seeblick
Bunzel, Paul, Stadtbaumeister, mit Frau und Tochter	Coethen	Haus Ufen
Burghardt, Karl, Kaufmann	Duisburg	Villa Riedel

Name, Stand und Wohnort	Wohnung
Rabes, Frau Direktor	Bruckhausen a. Rh.
v. Raschid, Arnd, Porträtmalerin	Kiel
Ravenstein, Hans, Kartograph u. Landkartenverleger, mit Frau und Tochter	Frankfurt a. M.
Reents, W., Kaufm., mit Frau u. Tochter	Plauen i. Vogtl.
Reinhardt, Frau Dr., mit 2 Kindern u. Fr.	Jena
Rensch, Ernst, Ingenieur, mit Frau u. Kind	Hoffnungsthal
Richter, Alodär, Dr. phil., mit Sohn	Kolosvár (Ungarn)
Rocholl, Frau General, mit Familie u. Bed.	Hannover
Roth, Luise	Zweibrücken
Rubel, Dr. Ernst, Amtsgerichtsrat, mit Neffe	Halle
Schanffs, Fr., Private	Berlin
Schäte, Elise, mit Kind u. Kinderfräulein	Schonlind (Böhmen)
Schauffer, Frau Geheimrat	Hannover
Scheven, Dr., Sanitätsrat	Guerien i. Meckl.
Schick, Martin, Oberlehrer	Stuttgart
Schiess, Richard, cand. jur.	Barmen
Schiller, Major z. D., mit Frau	Schlachtensee b. Berlin
Schlandroff, Frau W., mit 2 Kindern	Elberfeld
Schlegtendal, Frau Fritz, mit 4 Kindern u. Bed.	Barmen
Schmerle, Frau, mit Tochter	Neheim
Schmidt, Martin, Kaufmann, mit Frau	Frankfurt a. M.
Schmitz, Heinr., Kaufmann	Dülken
Schnabel, Marie, Hauptlehrerin	Erlangen
Schneidewind, Th., Zollinspektor	Essen
Scholten, Th., Dr.	Halle i. W.
Schönlank, Auguste	Barmen
Schreiner, Fr. K.	Blasewitz b. Dresden
Schulz, M., Lehrerin, mit Neffen	Capelle i. Westf.
Schulz, Fabrikant, mit Frau	Iserlohn
Schupp, H., Ingenieur, mit Frau, 3 Kindern u. Mädchen	Essen (Ruhr)
Schwitters, Rechnungsrat, mit Nichte Fr. Meta Janssen	Berlin
Segond v. Batchen, Clara und Adelheid	Heiligengrabe
Seligmann, Hugo, Kaufmann	Frankfurt a. M.
Sendler, Hilde	Magdeburg
Siegfried, Fr.	Naumburg
Specht, Josef, Kaufmann	Dülmen i. W.
Stauch, Carl, Kaufmann, mit Frau	Essen (Ruhr)
Stauch, Maria	Duisburg
Steiner, A., Kaufmann, mit Frau	Halle a. S.
v. Stockhorn, Oberleutnant	Berlin
Strasman, Dr. Otto, Rechtsanwalt	Barmen
Stroebel, Frau, mit 3 Kindern	Schwelm
Tang, Hauptlehrer	Haren b. Elberfeld
Tavan, Raoul, Kaufmann, mit Familie	Retzdorf
Tesch, E. T., Oberingenieur	Brüssel
Thietz, Frau C. F. W.	Elberfeld
Tormsun, W., Buchbinder	Werlte
Trögler, Luise	Silschede, Kr. Hagen i. W.
Trzoss, Eduard, Gerichtskanzlist	Hannover
Vanoni, Carl, Ingenieur, mit Frau, Kind u. Mädchen	Köln
Voigt, Zollrat, mit Familie	Duisburg
Voss, Albert Otto, Direktor, mit Frau u. 2 Kindern	Heidelberg
Walde, Hugo, Spinnereidirektor, mit Frau	Köln
Wauer, Dr., Rechtsanwalt, mit Frau	Dresden
Weber, Carl, Redakteur	Elberfeld
Wehrmann, Karl, Fabrikdirektor	Düsseldorf
Weidemann, Kaufmann	Hamburg
Wernick, Justizrat, mit Frau und Tochter	Eisenach
Westmann, Hilde	Dresden
Westphal, Frau Landgerichtsrat, mit 3 Kindern	Bonn
Weygand, Frau Dr., mit Sohn u. Tochter	Bochum
Weyland, Eugen, Kaufmann	Elberfeld
Wiede, Frau A.	Barmen
Wiese, F., Amtssekretär u. Rendant, mit Frau	Gr. Wartenberg
Zahn, M., Rechtsanwalt, mit Frau	Erfurt

Zusammen 447 Personen.

Mit den früheren 6783 Personen.

Name, Stand und Wohnort	Wohnung
Berichtigung.	
zur Hellen, Frau, mit Familie	Dortmund
Kreye, Aug., Rentner, mit Familie	Essen (Ruhr)
Rüther, Frau, mit Sohn	Essen (Ruhr)
Wohnungsveränderung.	
Avenarius, Fr. F., Privatier, mit Nichte	Kassel
Bergfels, Frau Landgerichtsrat Dr., mit 2 Kindern	Potsdam
Falkenhayn, Oberst, mit Frau, Tochter u. Fräulein	Berlin
Fromme, Otto, Referendar	Bremen
Kleinschmidt, Helene	Peine
Mäsel, Oberstleutnant, mit Familie	Landau
Meissner, Paul, Kaufmann, mit Frau	Berlin
Obst, Wilh., Betriebs-Obermeister, mit Tochter	Siegburg
Pätzold, Georg, Rektor, mit Frau u. Tochter	Herne
Senthe, Aug., Fabrikant, mit Tochter	Hannover

Gefunden: 1 Kettenarmband, 1 Decke (Stickerei).

Verloren: 1 schw. Schleier, 1 Damenring mit 2 Perlen, 1 silb. Quaste, 1 bunter Gürtel, 1 Portemonnaies mit 43 Mark Inhalt.

Der Gemeindevorstand.

Gottesdienst in der lutherischen Kirche Sonntag
Vormittag 10 Uhr.

Katholischer Gottesdienst täglich um 8 Uhr, am
Sonn- und Festtag um 9 Uhr.

Abschiedsgruss an Juist.

Wie schon so oft im Lauf der Jahre
Hast du auch diesmal mich erquickt,
Und deiner Gaben grosse Fülle,
Du liebes Juist, hat mich beglückt;
Ich fühlte nicht die grosse Hitze
In frischer Luft an deinem Strand,
Wo ich mit deinen vielen Gästen
Erholung, Freude, Frieden fand.

Wie lag das Meer im Sonnenglanze,
In prächt'gen Farben schillernd da,

Soweit das Auge dringen konnte,
Ich schaumgekrönte Wogen sah;
Nach ewigen Gesetzen rollten
Mit Brausen sie den Dünen zu,
Sie brachten meinem müden Herzen
Mit ihrem Sange Trost und Ruh'.

Jetzt kommt das Scheiden, denn das Leben
Verlangt nach mir, die Trennung naht,
Zum letztenmal muss ich betreten
Den Strand und stillen Dünenpfad,
Da weihe ich aus tiefem Herzen
Voll Dank dir einen Abschiedsgruss,
Bevor ich zu der Heimat lenke
In neuer Lebenskraft den Fuss.

Leb' wohl, leb' wohl, du traute Insel,
In Treue denk' ich immer dein,
Du meerumwogtes Stückchen Erde,
Gross bist du, wenn an Raum auch klein;
Gross bist du doch im Segenspenden,
Und jedem, der dich recht genießt,
An deinem Strand, in deinen Dünen,
Der Stärkung Wunderblume spriesst.

Max Seippel.

Bestimmungen für die Benutzung der Kur- anlagen auf dem Nordseestrände.

§ 1.

Der durch Pfähle gekennzeichnete sogenannte Promenadenweg darf weder durch Aufstellen von Zelten oder Strandkörben noch durch Aufwerfen von Wällen oder Strandburgen in seinem Bestande geschmälert werden, auch ist ein Graben auf demselben oder ein Entnehmen von Sand mit Rücksicht auf die hierdurch begünstigte Auswaschung und Abspülung durch die Flut verboten.

§ 2.

Der Raum südlich des Promenadenweges bis zu der Pfahlreihe am Dünenhange dient zur Aufstellung der Zelte und Strandkörbe sowie zum Aufwerfen von Strandburgen und Wällen, wobei an Platz zuständig ist:
für ein 1- oder 2sitzig. Zelt 2 m Breite — 4 m Tiefe,
" " 3 " " 2 1/2 m " — 4 m "
" " 4- " mehr " " 3 m " — 4 m "

§ 3.

Der Raum nördlich des Promenadenweges ausserhalb der für die Bäder abgesteckten Strecken ist für

Sportspiele, zum Graben, Radeln, Fahren und Reiten freigegeben.

§ 4.

Das im § 1 für den Promenadenweg erlassene Verbot gilt auch für die Querwege zu den Aborten, für die um die einzelnen Bäder herumführenden Wege und für den Dünenfuss bis zu der durch Pfähle kenntlich gemachten Linie.

§ 5.

Die auf den Strandtreppen, sowie an den zu diesen hinführenden Wegen aufgestellten Ruhebänke dürfen nur von Badegästen — nicht aber vom Dienstpersonal — benutzt werden.

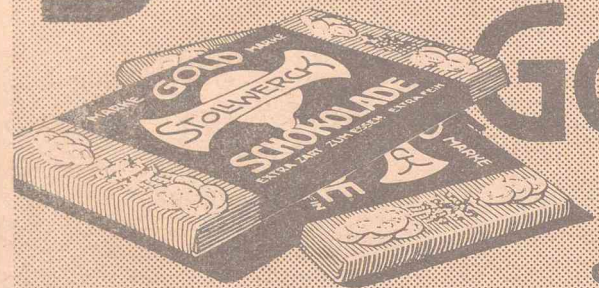
Juist, den 1. Juni 1910.

Die Badeverwaltung.

Droste,
Major a. D. und Badekommissar.



STOLLWERCK GOLD



die neue
Schokolade.

Unübertroffen in Qualität!

Hôtel „Friesenhof“.

Nordseebad Juist. Fernsprecher Nr. 7. Haus ersten Ranges.
Neue Verwaltung seit April 1907. [8]

Vornehmes, ruhiges Hotel in bevorzugter Lage.

72 grosse luftige Zimmer zu mässigen Preisen. 130 erstklassige Betten.
Speisesaal, Billard-, Lese-, Schreib- und Musikzimmer mit neuem Instrument.
Vornehmstes und grösstes Restaurant der Insel.

Ca. 400 Personen fassend.

Kein Table d'hôte. Alle Herrschaften speisen an einzelnen reservierten Tischen.

Jeden Mittwoch Reunion, nur für Badegäste.

Treffpunkt aller Badegäste. Anerkannt beste Küche.

Weine der altrenommierten Firma H. Kappelhoff Wwe. & Sohn, Emden.

Hiesige und echte Biere vom Fass.

Kostenlose Auskunft für Privatwohnungsuchende. Bitte Spezialprospekt
zu verlangen. Die Hôtelverwaltung.

Kaufhaus Fritz Henning.

Grösstes Geschäft
in allen Artikeln
am Platze.

Geachtete Personenwagen
mit Wiegekartenvorrichtung

ist im Geschäfte aufgestellt.
Vielfach prämiert! Staatsmedaillen!

Bienen-Honig,

garantiert rein, unter steter chemischer
Kontrolle, der Grossmolkerei K. Heskamp,
Papenburg.

Alleinverkauf für Juist:

G. Schmidt Nachfolger.

Delikatessen-Geschäft.

19]

I. Ranges. I. Ranges. Hotel-Restaurant „WILLEMS“

Groningen (Holland)
Heerestraat 54. [21]

Zentralheizung. Elektr. Licht. Badezimmer.
Zimmer mit Frühstück von Mark 3.40 an.
Hotelwagen am Landungsplatz der Dampfer.
Originelle Bordeaux-, Rhein- u. Moselweine.

Pilsener Urquell, Dortmunder
Thierbier, Münchener Paulanerbräu.

Konditorei und Bäckerei
von H. O. Habbinga,

neben Hotel Itzen,
empfiehlt täglich Torten und Kuchen in
Anschnitt, sowie jeden Mittag frisches Tee-,
Kaffee- und Weingebäck, echten ostfr.
Knüppel- und Honigkuchen in Schachteln
zum Versand. Jeden Morgen frisch ge-
backenes Weiss- und Schwarzbrote. [5]

Pensionat Hotel Seeblick

im Dellert, verbunden mit
Café und Restaurant.

Guter billiger Mittagstisch,
wo nur an einzelnen Tischen serviert wird.
Beliebter Ausflugsort
für grössere Gesellschaften, Kinder-
belustigungen.

Halte allen Kegelfreunden meine
in diesem Jahre neu erbaute
Doppel-Parkett-Kegelbahn
nach neuestem System (sogenannte
Hochbahn in Norddeutschland, sowie
Scherenbahn in Rheinland-Westfalen
üblich) zur gefl. Benutzung ange-
legentlichst empfohlen.

Hochachtungsvoll
Joh. Breeden. [45]

Schmeertmann's Konditorei und Cafe

(Ostdorf) [6]
Ecke Wilhelmstr. u. Herren-Strandstrasse.

Spezialität: Mandel-Brot,
Ostfriesischer Honigkuchen,
Apfelkuchen.

Antiquitäten

in grosser Auswahl. [60]

J. C. Djurken,
Norden, am Hauptbahnhof.

Papierservietten

mit und ohne Druck,
Diedr. Soltau's Buchdruckerei, Norden.

Kaufhaus Fritz Henning.

Badeanzüge.
Badewäsche.
Strandschuhe.

Senkungsträger

(Ersatz für Mutterring)
mir patentamtlich geschützt, franko
gegen Nachnahme 5 Mark.

Frau P. H. Bakker,
Norden, Neueweg. C. [31]

G. Schmidt Nachfolger.

Inhaber J. Th. de Vries. Aeltestes Geschäft am Platze, zwischen Hôtel Itzen und Hôtel Rose.

Delikatessen. Spezialität: Feinsten Aufschnitt. Zigarren.

Franz. Kognak. Marmelade. Doornkaat in Flaschen. Honig. Mineralwasser.
ff. Weine.

Tee-Versand franko gegen Nachnahme. [18]

Hôtel Fresena. Villa Fresena.

Besitzer: C. P. Freese. — Häuser I. Ranges.

Im Zentrum des Badeortes, nächster Nähe des Strandes und Bahnhofes.

77 aufs beste eingerichtete hohe luftige Zimmer und Salons.

Anerkannt beste Küche. Gut gepflegte Biere.

Weine erster Firmen.

Mittagstisch 2.25 Mk., im Abonnement 2 Mk.,

= an kleinen Tischen von 12 bis 3 Uhr. =

Restaurations- und Speisesaal, Musikzimmer, prachtvolle eiserne Glasveranden.

Mittagstisch, reichhaltige Abendkarte.

Menagen ausser dem Hause von 12 Uhr an. [11]

Bierdruck- Apparate,

Büfets, Tresen,
Trockenluft-
Kühlanlagen,
Eishäuser, Eisschränke
bauen als Spezialität

August Thon & Co.,
Hannover.

Ausgez. mit Staats- und vielen Goldmedaillen.

Spezialhaus- für Wirtebedarf.

Uebernahme kompl. Lokal-
und Hotel-Einrichtungen.
General-Vertrieb
der Silberwaren-Fabrik
Gebrüder Hepp, Pforzheim.

August Thon, Hannover.
Baringstr. Nr. 6.

Fernspr. 3236. Gegründet 1886.

Kaufen Sie den Salamander- Stiefel,

so besitzen Sie eine hochmoderne, in feinsten
Rahmenware gearbeitete Fussbekleidung. :: ::

Für Damen und Herren ein Preis: 12.50 Mk.
In Luxus-Ausführung 16.50 Mk.

Alleinverkauf für Norden und Umgebung, Norderney und Juist bei

Johs. Jürjens.

Norden, Neueweg. [39]

In Juist vorrätig bei Johs. Jürjens.

Kaufhaus Fritz Henning.

Delikatessen. [27]

Feine Cakes u. Confituren.

Renommierte Weine.

Zigarren. Zigaretten'

Grösste Auswahl Ansichtskarten.

Frisier-Salon

(zwischen Haus Worch und Fresena)
Aufmerksame und sauberste Bedienung.
Champonieren u. Damen-Frisieren
im Hause. [46]

H. Hinrichs.

Gleichzeitig empfehle ich meine

Leih-Bibliothek

von August Scherl zur fleissigen Be-
nutzung. D. O.

Norden.

Hôtel „Deutsches Haus“

altrenommiertes Haus ersten Ranges,
hält sich dem nach und von Juist
reisenden Publikum bestens empfohlen.

Omnibus an der Bahn. [2]
Telephon 25.

E. Beyer.
Ploeger's Nachfolger.

Wo kaufe ich eine gute Cigarre?

im Cigarren-Pavillon von
Egbert Jouxis
neben Villa Baumann. [47]

Kaufhaus Fritz Henning.

Alleinige Niederlage der [29]

Weingrosshandlung
W. Schlieben & Co.,

Hoflieferanten.
Berlin W.

Verkauf zu Originalpreisen.

Strand-Hotel Kurhaus.

Hotel und Restaurant ersten Ranges.

Diner von 1—3 Uhr. Souper von 7—9 Uhr
in jeder Preislage, für Kinder nach Vereinbarung

Die Lese-, Musik- und Spiel-Säle

stehen den Tisch-Abonnenten des Kurhauses zur gefl. Verfügung.

Gemütliches Wein- und Bier-Restaurant

auf den schönen Terrassen des Kurhauses mit herrlicher Aussicht auf das Meer.

Pilsner Urquell, Würzburger Hofbräu und Lager-Bier vom Fass.

Sorgsamste Küche. Weine erster Firmen.

Das Restaurant „Giftbude“ ist verlegt worden nach dem

„Kurhaus-Café“

und hier in dieser Saison eine

neue „Lesehalle“ eingerichtet,

welche den geehrten Badegästen von der Strandhotel-Direktion zur gefl. Benutzung bestens empfohlen wird.

Kaltes Büffet, fertige belegte Brötchen.

Täglich frische Torten und Kuchen aus eigener Konditorei.

Alleiniger Ausschank von

Würzburger Hofbräu.

Fernruf Nr. 6.

Die Direktion des Strandhotel Kurhaus.

Conditorei und Café „Westend“,

neben der Post gelegen.

Tee- u. Kaffee-Backwerk	Frische Schlagsahne	Kaffee, Tee-, Schokolade
Obst- u. Creme-Torten	Speise-Eis	Limonaden, Mineral-Wässer
Gefüllte u. ungefüllte Kuchen	Eis-Kaffee, Eis-Schokolade	Bier und Wein
Echter Ostfriesischer Knüppelkuchen	Ess-Schokoladen, Frucht-Gelées	Echter Ostfriesischer Honigkuchen

Bestellungen auf Torten etc. werden fachgemäss ausgeführt und mässig berechnet. Knüppelkuchen und Honigkuchen werden kostenfrei postmässig verpackt. Conditor J. Themann, Juist.

P. Altmanns, Juist,

zwischen der evangel. und der kathol. Kirche, in unmittelbarer Nähe des Warmbadhauses.

Delikatessen, Wein, Kolonialwaren, Drogerie.

Niederlage von Bier und alkoholfreien Tafelgetränken.

Feinste frische Süssrahm-Tafelbutter.

ff. Aufschnitt in stets frischer Ware und reichhaltiger Auswahl.

Prima Marmeladen und Bienenhonig. Kakes und Konfitüren.

Zigarren und Zigaretten.

Grösste Auswahl in Delfter Porzellan.

Perlmuttsachen, Seehundfellartikel, Haushaltungsgegenstände in Emaille und Porzellan, Kinderspaten, Eimer und garantiert unkennterbare Segelschiffe.

Ansichtspostkarten.

Kinderheim.

Meine in der Fröbelschule zu Berlin als Kindergärtnerin ausgebildete und geprüfte Schwester **Else Günther** beabsichtigt, im Hause **Wilhelmstrasse Nr. 20** zum 1. Oktober ds. Jahres ein

Kinderheim für erholungsbedürftige Kinder

zu gründen, welches das ganze Jahr geöffnet ist. Auch junge Mädchen werden aufgenommen. Die Kinder können unterrichtet werden.

Zur Auskunft ist gern bereit

A. Günther,

Lehrerin an der Schule zu Juist.

Pabst's Logier-Hotel.

Restaurant und Café.

Das ganze Jahr geöffnet.

Komfortabel eingerichtete Zimmer mit vorzüglichen Betten.

Geschützte Glasveranden.

Reichhaltige Frühstückskarte.

Vorzügliche Weine. Gutgepflegte Biere.

Spatenbräu. Doornkaatbräu.

Echt Berliner Weissbier.

Franz. Billard.

Die geehrten Kegelbrüder mache besonders auf meine neuerbaute ruhige

Patent-Kegelbahn

nach neuestem System (ohne Kegeljunges) aufmerksam.

Zu vermieten:

Strandzelte, Strandkörbe und Strandstühle

Achtungsvoll **J. J. Pabst.**

Bahnhof Norddeich.

Bei Ankunft aller Züge und Schiffe und Aufenthalt am Norddeich werden

warme und kalte Speisen

schnell serviert.

Reichhaltiges Büffet.

Diners à part

bei vorheriger Bestellung.

Schöne Glas-Veranda mit Aussicht auf See.

C. Garbe.

(Waschzimmer für Damen und Herren.)

Bernh. Hollander

Uhrmacher,

zwischen Hôtel Fresena u. Haus Worch.

Empfehle mein reichhaltiges Lager

in

Gold- u. Silberwaren.

Ostfriesischen Filigranschmuck!

Gürtelschlösser, Teesiebe u. Löffel

nach antiker Art.

Rathenower Schutzbrillen.

Reparaturen prompt und billig.

Hotel Itzen.

Ältestes und besuchtestes Hotel im Mittelpunkt des Ortes und in nächster Nähe des Bahnhofs.

Diners à part von 12 Uhr an

in grossen, geräumigen Glasveranden.

Reichhaltige Abendkarte.

Gutgepflegte echte und hiesige Biere.

Der Besitzer **M. Martini.**

Haus Worch

Pensionshaus I. Ranges.

Schöne, geräumige Glasveranda und grosser Speisesaal.

Diner von 12¹/₂ bis 2¹/₂ Uhr à Couvert 2 Mk., Dutzendkarten 22 Mk. Abendtafel bestehend aus zwei Gängen à Gedeck 1.50 Mk., im Abonnement 1.25 Mk., jeden Abend Spezialgerichte.

Restaurant und Café. ff. Biere und prima Weine.

Vorzügliche Küche. Menagen von 12 Uhr an ausser dem Hause.

Norder Bank Aktien-Gesellschaft in Norden,

Agenturen in Aurich, Dornum, Esens, Hage, Juist, Leer, Marienhafen, Norderney, Weener und Wittmund.

Aktienkapital: 2 550 000 Mk., Reserven 402 500 Mk.

Bestand an Spareinlagen am 31. Dezember 1910: 8 325 367 Mk.

besorgt alle bankgeschäftlichen Angelegenheiten:

An- und Verkauf und Auslosungskontrolle von Wertpapieren,

Umwechslung fremder Geldsorten,

Einlösung von in- und ausländischen Schecks,

Zahlstelle für Kreditbriefe.

Annahme von Geldern als Spareinlage mit Verzinsung bis 4 % und auf Scheckkonto,

Kreditgewährung in laufender Rechnung und auf Wechsel.

Agentur in Juist: im Postgebäude.

Claassen's Hôtel,

Claassen's Logierhaus und Claassen's „Villa Annita“.

Telephon Nr. 3.

Pension. Table d'hôte 1 Uhr.

Diners à part in der grossen, neu ausgestatteten Glas-Veranda.

Menagen aus dem Hause.

Beliebtestes Bier- und Wein-Restaurant.

Allein-Ausschank von Dortmunder Aktien-Bier. Kulmbacher.

Münchener Löwenbräu.

Weine erster Firmen.

Spezialität: Kartoffelpuffer und täglich frische Seefische.

Segelkutter und Wagen zu Vergnügungsfahrten.

Zugleich empfehle ich mein neues

Restaurant und Café „Zur Giftbude“

an der Osttreppe am Herrenpfad,

in nächster Nähe des Familien- und Herrenbadestrandes.

Herrliche Aussicht auf die See und auf den Strand!

Weite Fernsicht über die Insel und das Wattenmeer!

Seehund

männlich weiblich

Hochfeiner Bitterlikör

Prämiert.

Auf den Nordseeinseln überall zu haben.

W. J. Fisser, Emden.

Kaufhaus

Fritz Henning.

Strandmützen und -Hüte.

Manufaktur-

Mode- und Weisswaren.

Herren-Wäsche.

Runge & Doden, Wein-Import, Leer i. Ostfr.

Spezial-Südweine:

Cabinet

Columbus

254

Red

White

Particular

368

Edelwein

(Kaiserl. Patentamt Zeichenrolle)

vergleiche man gegen wirklich gute, wesentlich teure Douro-Portweine.

Fast überall, auch direkt, evtl. auch Postsendungen zu haben.

Empfehle mein grosses Lager in

Schmuck- und

Gebrauchsgegenständen

in atholländischem Antiksilver, sowie in holländ. Kunsttöpferei und in Artikeln aus der alten, weltberühmten

Fayencefabrik in Delft, deutschem u. holländ. Porzellan.

Johs. Jürjens.



Neuer Reiseweg

von Juist nach Emden (Aussenhafen)

im Anschluss an den um 11.37 Vm. abfahrenden Schnellzug. Weiterfahrt ab Emden Hptbhf. mit den Badezügen

über Oldenburg—Bremen nach **Hamburg
Hannover
Berlin**
usw.

über Münster—Hamm nach **Cassel
Erfurt
Elberfeld
Cöln
Frankfurt a. M.**
usw.

Dauer der Wasserfahrt je nach den Flutverhältnissen etwa 3 1/2 Stunden. Die Abfahrt von Juist (Bahnhof) erfolgt täglich zwischen 6 und 7 Uhr morgens (siehe Fahrplan). Nähere Auskunft am **Bahnhof Juist** (Fernsprecher Nr. 8).

Ausserdem regelmässige Reiseverbindung

[24

von Juist nach Norderney

und weiter nach **Baltrum (Bootsstation)—Langeoog—Wangerooge**
durch unsere Dampfer über Watt.

Von Norderney nach Norddeich

täglich 10 Verbindungen im Anschluss an die Züge ab Norddeich.

Von Wangerooge Dampferfahrten nach **Wilhelmshaven** und **Bremerhaven** durch den „Norddeutschen Lloyd“ ebenfalls mit Schnellzugs-Anschluss.

Reedereien „Norden und Frisia“, Norderney.

Geschäftsstelle Norderney Fernsprecher Nr. 49.

Norddeich

383.

Bei ungewöhnlichen Witterungs- und Wasserverhältnissen oder bei Verschiebungen in den Zuganschlüssen bleiben Aenderungen des Fahrplans vorbehalten.

Hôtel Deutsches Haus.

Geräumiger Speisesaal.

Zugfreie Veranden, wo nur an einzelnen Tischen serviert wird.

16 grosse luftige Zimmer mit besten Betten. Abgeschlossene Familienwohnungen.

Weine erster Firmen.

Café.

Täglich frischer Anstich:

[10

Dortmunder Aktien-Bier. Doornkaat-Bräu Norden. Kulmbacher Reichelbräu.

Vorzügliche Küche.

Mässige Preise.

Fernsprecher Nr. 10.

Wasserleitung.

Pabst's Strand-Café.

Rendezvous aller Badegäste.

Fluttable und Badezeiten auf Juist.

August	Hochwasser		Badezeit
	Vm.	Nm.	
23. M.	10.26	10.57	7.30—11.30 V.
24. D.	11.23	11.48	8.15 V.—12.15 N.
25. F.	—	12.11	9 V.—1 N.
26. S.	12.33	12.55	10 V.—1.45 N.
27. S.	1.14	1.33	11 V.—2.30 N.
28. M.	1.49	2.06	11.45 V.—3 N.

Dampfschiffs - Verbindungen.

Aktien-Gesellschaft Reederei „Juist“.

Norddeich-Juist und umgekehrt.

Juist-Norderney
und umgekehrt.

Reedereien „Norden und Frisia“, Norderney.

Emden (Aussenh.) -
Juist u. umgekehrt.

Norddeich - Norderney
und umgekehrt.

August	Von Norddeich		Von Juist		Norderney nach Juist	Juist Bahnh. nach Norderney	Emden Aussenhafen nach Juist	Juist (Bhf.) nach Emden	Tägliche Fahrten	Von Norddeich		Von Norderney	
	Vm.	Nm.	Vm.	Nm.						Vm.	Nm.	Vm.	Nm.
23. Mittwoch	10.00	8.00	10.00	8.00	8.00	7.15	3.35	6.30	† 6.50 Vm	8.10		6.00 Vm.	
	8.00	10.50	8.00	10.50	—	8.30	3.35	7.00		8.10		8.00	
24. Donnerstag	10.10	8.25	10.10	8.25	—	8.30	3.35	7.00	† 9.10	9.10		† 8.40	
	9.00	11.00	9.00	11.00	9.10	12.10	3.35	7.00		† 10.00		† 9.50	
25. Freitag	11.00	9.10	11.00	9.10	9.10	12.10	3.35	7.00	Vom 1. Juli bis 31. August 1911:	10.50		† 10.25	
	—	11.50	—	11.50	12.20	1.05	3.35	7.00		12.50 Nm.		x 11.40	
26. Sonnabend	10.00	10.50	10.00	10.50	12.20	1.05	3.35	7.00	† 4.25	3.30		* † 12.40 N.	
	12.30	—	12.30	—	11.00	12.00	3.35	7.00		† 4.25		2.20	
27. Sonntag	1.10	11.30	1.10	11.30	11.00	12.00	3.35	7.00	a v. 11.-16./8. 9.30	† 5.40		5.45	
28. Montag	1.10	11.30	1.10	11.30	11.00	2.10	3.35	7.00		† 7.40		† 6.35	
									* vom 15./7. ab		8.00		

Die mit einem † versehenen Fahrten schliessen an Schnellzüge an.